



LEGISLAȚIE ROMÂNIA

Portal legislativ actualizat din surse publice oficiale

VERSIUNE INFORMATIVĂ PENTRU CONSULTARE

Legea nr. 982/1865

LEGE

Necunoscut

EMITENT

Ministerul Justiției

PUBLICARE

Buletinul Oficial

ULTIMA VERIFICARE

27 mai 2026, 15:01

SURSA OFICIALĂ

<https://legislatie.just.ro/Public/DetaliiDocument/46000>

Document generat informativ din surse publice oficiale. Nu înlocuiește Portalul Legislativ - legislatie.just.ro.

Cuprins

1. Articolul 1	36. Articolul 36
2. Articolul 2	37. Articolul 37
3. Articolul 3	38. Articolul 38
4. Articolul 4	39. Articolul 39
5. Articolul 5	40. Articolul 40
6. Articolul 6	41. Articolul 41
7. Articolul 7	42. Articolul 42
8. Articolul 8	43. Articolul 43
9. Articolul 9	44. Articolul 44
10. Articolul 10	45. Articolul 45
11. Articolul 11	46. Articolul 46
12. Articolul 12	47. Articolul 47
13. Articolul 13	48. Articolul 48
14. Articolul 14	49. Articolul 49
15. Articolul 15	50. Articolul 50
16. Articolul 16	51. Articolul 51
17. Articolul 17	52. Articolul 52
18. Articolul 18	53. Articolul 53
19. Articolul 19	54. Articolul 54
20. Articolul 20	55. Articolul 55
21. Articolul 21	56. Articolul 56
22. Articolul 22	57. Articolul 57
23. Articolul 23	58. Articolul 58
24. Articolul 24	59. Articolul 59
25. Articolul 25	60. Articolul 60
26. Articolul 26	61. Articolul 61
27. Articolul 27	62. Articolul 62
28. Articolul 28	63. Articolul 63
29. Articolul 29	64. Articolul 64
30. Articolul 30	65. Articolul 65
31. Articolul 31	66. Articolul 66
32. Articolul 32	67. Articolul 67
33. Articolul 33	68. Articolul 68
34. Articolul 34	69. Articolul 69
35. Articolul 35	70. Articolul 70

71. Articolul 71
72. Articolul 72
73. Articolul 73
74. Articolul 74
75. Articolul 75
76. Articolul 76
77. Articolul 77
78. Articolul 78
79. Articolul 79
80. Articolul 80
81. Articolul 81
82. Articolul 82
83. Articolul 83
84. Articolul 84
85. Articolul 85
86. Articolul 86
87. Articolul 87
88. Articolul 88
89. Articolul 89
90. Articolul 90
91. Articolul 91
92. Articolul 92
93. Articolul 93
94. Articolul 94
95. Articolul 95
96. Articolul 96
97. Articolul 97
98. Articolul 98
99. Articolul 99
100. Articolul 100
101. Articolul 101
102. Articolul 102
103. Articolul 103
104. Articolul 104
105. Articolul 105
106. Articolul 106
107. Articolul 107
108. Articolul 108
109. Articolul 109
110. Articolul 110
111. Articolul 111
112. Articolul 112
113. Articolul 113
114. Articolul 114
115. Articolul 115
116. Articolul 116
117. Articolul 117
118. Articolul 118
119. Articolul 119
120. Articolul 120
121. Articolul 121
122. Articolul 122
123. Articolul 123
124. Articolul 124
125. Articolul 125
126. Articolul 126
127. Articolul 127
128. Articolul 128
129. Articolul 129
130. Articolul 130
131. Articolul 131
132. Articolul 132
133. Articolul 133
134. Articolul 134
135. Articolul 135
136. Articolul 136
137. Articolul 137
138. Articolul 138
139. Articolul 139
140. Articolul 140
141. Articolul 141
142. Articolul 142
143. Articolul 143
144. Articolul 144
145. Articolul 145
146. Articolul 146

147. Articolul 147
148. Articolul 148
149. Articolul 149
150. Articolul 150
151. Articolul 151
152. Articolul 152
153. Articolul 153
154. Articolul 154
155. Articolul 155
156. Articolul 156
157. Articolul 157

158. Articolul 158
159. Articolul 159
160. Articolul 160
161. Articolul 161
162. Articolul 162
163. Articolul 163
164. Articolul 164
165. Articolul 165
166. Articolul 166
167. Articolul 167
168. Articolul 168

Articole

Articolul 1

Justiția se da în numele Domnului.

Articolul 2

Funcționarii judecătorești se numesc sau se întaresc de Domnu.

Articolul 3

Justiția se va da:

- a) De judecătoriele de plasi.
 - b) De tribunalele județene.
 - c) De curțile cu juratii în materii criminale.
 - d) De curțile de apel și de curtea de casatiune.
-

Articolul 4

Hotărârile judecătorilor de plasi, voru purta numele de "cărți de judecată," ale tribunalelor de județe, de sentințe; ale curților se voru numi decisiuni. Titlul

- ii) Judecătoriele de plasi.
-

Articolul 5

În fie-care plasa, plaiu sau ocolu se va institui unu singuru judecătoru sau județu de plasa cu unu adjutoru.

Articolul 6

Orașele principale se voru împărți după numerulu populațiunei și trebuințele locale, în unulu sau mai multe ocole, avendu fie-care ocolu câte unu judecătoru.

Articolul 7

Circonscripțiunea teritorială a judecătoriilor de plasa, pentru comunele rurale este aceeași cu a sub-prefecturilor, iar cea a judecătoriilor de orașe va fi după determinarea ocolelor ce se va face conformu art. 6.

Articolul 8

Residența judecătorilor de plasa, din comunele rurale, va fi asedată în comuna unde se afla sub-prefectura.

Articolul 9

Judecătorii de plasi sau ocole, au misiune de a împacă pe părți, și de a judeca, în prima sau ultima instanță, toate cauzele câte li se atribuiesc, prin procedura civilă.

Articolul 10

Se va numi judecătoru de plasa, acela care se va distinge prin bunele sale purtări, va avea ore care cunoscinta de legi și etatea de 25 ani, cel puțin. Dacă unulu din pensionării Statului se va numi judecătoru de plasa sau de ocolu, ori ajutoru, elu va priimi, pe lângă pensiu și jumetate retribuțiunea de judecătoru de plasa.

Articolul 11

Judecătoriile de plasi sau ocole se voru împărți în trei clase. Clasa anteu va fi pentru orașele București, Iași, Craiova, Galați, Brăila, Focsani, Botosani, Giurgu, Ismailu, Ploesci, Barlad, Turnu-Severin. Clasa a doua va fi pentru cele-l-alte residente de județe. - Clasa a treia pentru cele-l-alte residente de plasi.

Articolul 12

Tratamentele judecătorilor din fiecare aceste clase se voru regula dupe cum se prevede în alaturatulu tablou.

Articolul 13

În casu de bola, sau ori-ce alta lipsa a judecătorului, funcțiunile lui se voru putea îndeplini de ajutorulu seu.

Articolul 14

Adjutorulu poate fi trimisu de judecatoru în cercetări la fața loculu ori de câte ori elu va găsi de cuviință.

Articolul 15

Adjutorulu, nefiindu trimisu în cercetări va asista la tote audientele, pentru lucrările de cancelaria. Titlul III. Tribunalele de județe.

Articolul 16

Tribunalele de județe se voru compune în tota România de câte unu președinte, duoi membri, unu supleantu, unu procurore și unu substitutu. Unulu din membri este numitu judecatoru de instrucțiune.

Articolul 17

Circonscripțiunea teritorială a judecătorilor de județe va fi acea ca și a prefecturei județulu, afară de tribunalulu județulu Ismailu care va coprinde și circonscripțiunea prefecturei de Bolgrad.

Articolul 18

Tribunalele din Bucuresci, Iași, Craiova, Galați și Ploesci se voru compune de mai multe secțiuni și anume: Celu din Bucuresci, din cinci secțiuni din cari: una corecțională, trei civile și una comercială. Celu din Iași, din patru secțiuni din cari, trei civile și una corecțională. Una din secțiunile civile din Bucuresci și Iași va fi însărcinată cu transcripțiuni, legalisatiuni, inscripțiuni, vinderi silite și alte acte de procedura gratiosa. Celu din Craiova, de trei secțiuni, din care: doue cu atributiuni civile și corecționale și alta comercială. Celu din Galați, de doue secțiuni, din cari una civilă și corecțională și alta comercială. Celu din Ploesci din două secțiuni, între cari se voru împărți tote lucrările.

Articolul 19

Fie-care din aceste tribunale se va compune: de atati presedinti, catu sînt secțiunile. Unulu dintre acești presedinti se va numi prim-presedinte. De câte duoi judecători și unu supleantu pentru fie-care secțiune. De unu prim-procuroru cu atâția procurori de secțiuni câte sînt secțiunile.

Articolul 20

Tote cererile civile, din nou intentate se voru adresa către primul-președinte, care le va împărți după rindul intrării între acțiunile civile, dacă asemenea secțiuni există, sau dacă toate naturile de cauză se judecă de toate secțiunile. Celelalte cereri se voru adresa la președinții respectivi ai secțiunilor.

Articolul 21

Pe fiecare an, acolo unde tribunalul este împărțit în mai multe secțiuni, primul-președinte îndată după terminarea vacanțelor mari, va împărți prin tragerea la sorți pe membrii tribunalului între diferitele secțiuni așa în cazu un membru să nu servească doi ani d'ă rindul, la aceeași secțiune.

Articolul 22

Un tribunal sau o secțiune va putea judeca și da sentința și cu doi membri.

Articolul 23

În cazu de lipsă a unui judecător, supleantul îi va ține locul, în cazu de lipsă a președintelui îi va ține locul cel mai vechiu numit judecător la acel tribunal, care nu va fi și instructorul.

Articolul 24

Rudele până la veru primar inclusiv, și afinii (cuscii) până la același grad inclusiv, nu pot fi numiți membri ori supleanți la același tribunal.

Articolul 25

Supleantul cându nu se află însărcinat cu o misiune afară din tribunal, va asista la ședințele tribunalului avendu votu numai consultativ. În sentința ce se va da, se va menționa prezența acestuia, sau cauză lipsei lui.

Articolul 26

Acolo unde tribunalul este împărțit în mai multe secțiuni, primul-președinte va împlini lipsele de judecători aflați în orice secțiune cu judecători sau supleanți trași la sorți în public, dintre membrii sau supleanții prezenți din alte secțiuni.

Articolul 27

Primul procuror va putea asista la audiențele ori-carii secțiuni și va lua concluziuni.

Articolul 28

Judecatoriile de județe se vor împărți în două clase: Cea d'anteiu va fi pentru orașele: București, Craiova, Iași, Galați, Brăila, Ismailu, Giurgiu, Ploesci, Focsani, Barlad, Botosani și Turnu-Severin. Cea de a doua pentru cele-lalte capitale de județe.

Articolul 29

Tratamentele judecătorilor din fie-care aceste clase sînt regulate conformu cu alaturatulu tablou.

Articolul 30

Fie-care judecatoriu de județe își va face unu regulamentu specialu spre a regula mai cu amaruntu ordinea și modulu serviciului seu. Acestu regulamentu deliberatu și de curtea respectiva și aprobată de Ministerulu Justiției se va tipari și se va urma întocmai. Aceste regulamente voru fi, pe catu se poate, mai uniforme pentru tote judecatoriile. Titlul

iv) Tribunalele comerciale.

Articolul 31

Causele comerciale se vor judeca de către tribunalele de județe, afară de județele arătate prin art. 18 unde se afla anume o secțiune de tribunal pentru causele comerciale.

Articolul 32

Cînd se judeca o cauza comercială, se vor alătură pe lîngă judecătorii civili de județu, doi judecători comercianți, cari împreună cu cei civili, vor judeca și vor pronunța sentinta asupra tuturor cauzelor comerciale din circumscripțiunea teritorială a judecătorieloru de județu.

Articolul 33

Pentru orașele, resedinte de județe, care nu au o secțiune de tribunal pentru causele de comerțu, primăria locală va forma și va publică la fie care doi ani, la inteiu August, o lista de comercianții ce pot fi chemați a exercita funcțiunea de judecători comercianți.

Articolul 34

În acesta lista se va coprinde numele tuturoru comercianților români, sau naturalisati români, domiciliati în acelu orasu cari făcut comerciu de trei ani cel putinu, cari platescu cea mai mare patenta și care au etate de trei-deci ani împliniți.

Articolul 35

Nu pot face parte din acesta lista.

- a) Aceia cari nu sciu scrie și citi;
 - b) Faliții nereabilitati;
 - c) Aceia căroro li s'a interdis parte sau totul din drepturile politice, civile sau de familia, sau căroro s'a interdis dreptul de ași administra starea;
 - d) Aceia cari au fostu condamnați la o pedeapsa criminală, sau la o pedeapsa corecțională pentru urmatoarele delictes: 1. Falsificare, spargere de peceți, sustragere de acte depuse în locuri publice; 2. Furtisagu; 3. Incelaciune (escrocherie); 4. Abus de încredere; 5. Atentate la bunele moravuri.
-

Articolul 36

Cei în etate de 60 de ani se potu scuti, după cererile lor, d'a face parte din aceata lista.

Articolul 37

Primăria va afige și va publică acesta lista în timpul de 15 zile. Cei ce au calitățile cerute, potu forma reclamatuni, sau în contra înscrierilor celoru fără dreptu, sau pentru înscrierea celoru în dreptu.

Articolul 38

Reclamatuniile se voru adresa mai inteiu la primăria, care se va pronunța asupra validitatei cereriloru prin actu scrisu și motivatu.

Articolul 39

Partea nemultumita pe hotărîrea primăriei va apela la tribunalul localu, care se va pronunța de urgenta și fără apelu sau recursu.

Articolul 40

Lista care coprinde numele definitiv înscrise, se va comunica de către primarul tribunalului localu la 1 Septembrie.

Articolul 41

Numele care în urma acestei epoce și pînă la 15 Septembrie, se voru adaogi sau se voru esclude, se voru comunica din nou tribunalului localu.

Articolul 42

Ori de câte ori se va presenta o cauza comercială, președintele va chema pe rindu, fără a se putea stramuta ordinea inscrierilor, și cu dou zile înainte înfatisarei, pe dou din persoanele înscrise în lista spre a judeca cauza.

Articolul 43

Acești dou judecători comercianți voru lua parte împreună cu judecătorii tribunalului la esaminarea cauzei. Sentinta se va da după majoritatea voturilor.

Articolul 44

Judecătorii comercianți, mai înainte d'a intră în lucrare vor depune juramentul cerutu pentru judecători. Funcțiunea lor este gratuita și onorifica.

Articolul 45

Pentru orașele unde tribunalulu județului este impartitu în mai multe secțiuni, dintre care una judeca casurile comerciale, cei dou judecători comercianți împreună cu un suplininte, cari se alătură pe lîngă judecătoria în tote casurile comerciale, vor fi permanenți în timpul de dou ani, și funcțiunea lor va fi retribuită. Asemenea voru fi permanenți și retribuiți suplinintele și cei dou judecători comercianți pe lîngă tribunalulu din Brăila.

Articolul 46

Aceștia se voru alege de către comercianții domiciliați în acelu orasu care platescu patenta de clasa I și II și care reunescu și cele-l-alte condițiuni prescise de art. 34, 35 și 36. Listele alegetorilor se voru compune conformu celor prescise la art. 33, 37, 38 și 39.

Articolul 47

Pentru acele orașe, primăria va convoca în pretoriul său în ziua de 15 Septembrie pe toți comercianții alegetori cuprinși în lista spre a procedea la alegerea judecătorilor comercianți permanenți.

Articolul 48

Alegătorii prezinți sub direcțiunea primarului și a doi secretari aleși dintre dinsi, voru procedea prin votu secretu, la alegerea a doi judecători și a unui supleantu. Voru fi aleși, acei cari voru uni majoritatea absolută a voturilor. Cei ce nu voru capeta acesta majoritate se voru alege la al doilea scrutin prin majoritate relativă.

Articolul 49

Voru fi eligibili acei cari unescu condițiunile necesare spre a fi alegetori.

Articolul 50

Cei doi judecători aleși voru avea atribuțiunile prescrise la art. 43. Supleantul va înlocui pe judecătorului comercialu ce va lipsi și va fi însărcinatu și cu alte lucrări relative la cause comerciale.

Articolul 51

Cei aleși se voru face cunoscuți de către primării, Ministrului Jnstitei care îi va întări prin decretu Domnescu. Ei voru intră în funcțiune îndată ce au depusu juramentulu prescrisu judecătorilor. Ei potu fi iarăși aleși după ce voru trece doi ani de la expirarea funcțiunei lor. Titlul

v) Curțile de Apelu.

Articolul 52

Se mentinu cele patru curți de apelu asedate în București, Iași, Craiova și Focsani.

Articolul 53

Circonscripțiunea teritorială a fie-carei din aceste curți va fi acesta:

- a) Curtea din București, va cuprinde județele: Ilfov, Vlasca, Ialomița, Argeș, Muscel, Teleorman, Olt, Dambovită, Prahova și Buzău.
- b) Curtea din Iași va cuprinde județele: Iași, Botoșani, Dorohoi, Suceava, Neamț, Roman, Cahul, Vaslui și Fălciu.
- c) Curtea din Craiova, va cuprinde județele: Dolj, Mehedinți, Gorj, Valcea și Roman.
- d) Curtea din Focșani, va cuprinde județele: Covurlui, Putna, Tecuci, Ismail cu Bolgrad, Brăila, Râmnicu-Sărat, Bacău și Tutova.

Articolul 54

Curțile de apel, vor judeca apelurile în materii civile, comerciale și corecționale conform legilor în vigoare.

Articolul 55

Fie-care curte se va împărți în mai multe secțiuni, compusă fie-care de câte cinci membri între cari și președintele. Curtea din București va cuprinde trei secțiuni. Cea din Craiova, cea din Iași și cea din Focșani, va avea fie-care câte două secțiuni.

Articolul 56

Fie-care secțiune a curților de apel se compune: De atâta președinți câte secțiuni sînt. Unul dintre președinți se va numi prim-președinte. De un procuror general cu atîta procurori de secțiuni câte sînt secțiunile. De câte patru membri și un supleant. De câte un greșier pentru fie-care secțiune cu mai multe ajutoare.

Articolul 57

Numai primul-președinte va primi apelurile și le va împărți între secțiuni după rendurile intrărilor.

Articolul 58

Otăririle curții, nu se pot da de cătă cu o majoritate de trei cel puțin a membrilor ei.

Articolul 59

Supleanții candu nu voru avea o alta însărcinare a curtei, voru asista la tote procesele și voru avea votu numai consultativu. În otarirea curtei se va menționa presinta supleantului sau causa lipsei lui.

Articolul 60

Rudele sau afinii pînă la alu patrulea gradu inclusivu, nu potu fi membri la aceeași curte.

Articolul 61

Trei din membri curtei voru forma camera de punere în acusatune în materii criminali, conformu reguliloru prescrise de procedura criminală. Alți trei membri ai curții voru forma curtea cu jurați pentru judecarea cestiuneloru criminali.

Articolul 62

Candu primul-președinte lipsesce va fi înlocuitu de celu mai vechiu numitu dintre preseditii de secțiuni. Președinții secțiuniloru lipsindu voru fi înlocuiți de celu mai vechiu numitu dintre membri secțiunei.

Articolul 63

Președintele curții de apelu sau locotiitorulu seu va însemna pe membrii ce au sa formede camera de punere în acusatune sau curtea cu jurați. Elu va lua mesuri ca sa nu se intrerupa lucrările ordinari ale curții apelative din cauza lipsei de membri; și judecătorii ce au să se pronunțe asupra punerii în acusatune criminală, 'și voru putea face acesta lucrare fără ca să fie împiedicați pentru acesta de a lua parte la ședințele curții de apelu.

Articolul 64

Pe fie-care anu îndată după terminarea vacanteloru mari, acolo unde sînt, mai multu de doue secțiuni, primul-presedinte sau loco-tiitorulu seu, în ședința publică, fața cu ministerulu publicu și cu membri curții, va trage la sorti pe membri ce au sa compună în timpululu anului secțiunile curtei. Președinții voru alterna între dinsii, asa în catu fie care să nu remana, doui ani d'arendulu în aceeași secțiune. La curțile unde sînt numai doue sectuni, alternarea se va face pe fie-care anu între membri curții de către primul-președinte asa în catu același membru sa nu servesca doui ani d'arendulu în aceeași secțiune.

Articolul 65

Diferitele secțiuni ale unei curți constituie o singură curte și deciziunile unei secțiuni ce se voru casa, se voru tramite la o alta curte conformu legii curții de casatiune.

Articolul 66

Candu primul-președinte a luat de la o secțiune unulu sau mai mulți judecători spre a forma camera de punere în acusatune sau curtea cu jurați, elu va completa pe fie-care di o secțiune cu membrii luati din cea-l-alta, asa în catu în fie-care secțiune sa remana celu putinu numerulu prescisu spre a pronunța o hotărîre.

Articolul 67

Candu unu membru judecatoru de lîngă curtea cu jurați va lipsi, primul-președinte al curții de apelu ilu va înlocui provisoru cu unu altu membru alu curții de apelu trasu la sorti.

Articolul 68

Membrii judecători cari conformu art. 256 din procedura Codului Penal, formează curtea juratiloru pentru timpulu vacantielor, voru fi competinti a judeca singuri în acestu timpulu și apelurile causeru corecționale.

Articolul 69

Grefa curții cu jurați se va tine de grefierulu curtei de apelu sau de unu adjutoru alu seu. Serviciulu portareiloru se va face pe lîngă curtea cu jurați de portăreii curții de apelu. Se va alătură pe lîngă aceeași curte cu jurați un numeru otaritu de aprodi pentru serviciulu curții și mai alesu pentru chemarea juratiloru.

Articolul 70

Circonscripțiunea fie-carii curții cu jurați va fi aceeași ca a curții de apelu respectiva.

Articolul 71

Fie-care curte își va face unu regulamentu prin care se va regula mai pe largu ordinea serviciulu seu, dilele candu curtea va judeca apelurile sentintelor corecționali, serviciulu camerei de acusatune și alu curții cu jurați etc. Acestu regulamentu, delireratu de curte se va supune la aprobarea Ministrulu Justiției care va face ca regulamentele tuturoruu curtiloru să fie pe catu se poate mai uniforme. Titlul

vi) Curtea de Casatiune.

Articolul 72

Fie-care din secțiunile curții de casatiune va putea lucra și cu sese membri presinti, majoritatea, spre a se pronuncia hotărîrea remaindu totu de cinci membrii. Titlul VII. Ministerulu Publicu.

Articolul 73

Ministerulu publicu se compune de procurorulu generalu și cei-l-alți procurori de secțiuni, a sedati pe lîngă curțile de apelu, din procurorii tribuna leloru și secțiunelor lor.

Articolul 74

Ministerulu justiției este capulu miniteriului publicu.

Articolul 75

Procurorulu generalu de curte este capulu tuturoru procuroriloru și substitutiloru din ocolulu curții, precum și a celor-l-alți agenți judecatoresci, și are dreptulu de controlu și de privighere asupra implinirii datoriei lor.

Articolul 76

Procurorulu generalu alu curții de casatiune, are dreptulu, conform legii acestei curți, de a ataca actele celor-l-alți procurori sau actele judecato rescii contrarii legiloru.

Articolul 77

Dreptulu de discipliuu asupra tuturoru membriloru Ministerului publicu, se va esercita de Ministerulu Justiției, după propria sa inițiativa, sau după provocarea procurorului generalu sau a procuroriloru de tribunale.

Articolul 78

Procurorii generali au același rangu ca și președinții de curți, și procurorii de tribunale ca și președinții de tribunale. Procurorii însă sînt datori a da celu d'anteiu esemplu de respectu către presedinti și către cei-l-alți magistrați însărcinați cu aplicarea legiloru.

Articolul 79

Candu procurorulu lipseste se va înlocui cu substitutulul seu.

Articolul 80

Procurorulu generalu de la curți poate asista la ori-care din secțiuni va voi, și lua conclusiuni.

Articolul 81

Procurorii de tribunale vor raporta, la casu de trebuinta, procurorului generalu respectivu despre pedecile ce incerea mersulu lucrurilor justiției din județu, precumu și despre observațiunile ce au de facutu asupra implinirii datoriiloru agentiloru judecatoresci și asupra aplicării legiloru. Procurorulu generalu va putea merge însuși spre a cerceta starea lucrurilor și va esercita dreptulu seu de disciplina prin președintele curții sau prin Ministeriulu Justiției.

Articolul 82

Procurorii de tribunale voru avea asemenea de aproape privighere asupra judecatoriloru de plasi, și voru raporta procurorului generalu, la casu de trebuinta.

Articolul 83

Substitutulu sau procuroru de secțiuni lucrea sub direcțiunea procuroriloru sau primiloru procurori. Candu asupra unei cause substitutulul voesce a lua o conclusiune ce se desaproba de procuroru, acesta este în dreptu a opri pe substitutu și a lua însuși conclusiuni. Titlul VIII Grefa și agenții judecatoresci.

Articolul 84

Pe lângă fie-care judecătorie de județe se va afla câte unu grefieru. Fie-care grefieru va avea unulu sau mai multe ajutoare. La curți va fi câte unu grefieru pentru fie-care secțiune cu mai multe ajutoare.

Articolul 85

În județele unde tribunalulu este impartitu în mai multe secțiuni, va fi unu grefieru pentru fie care secțiune cu unulu sau mai multe ajutoare, după trebuinta.

Articolul 86

Pe lângă fie-care tribunalu și fie-care secțiune de curte sau de tribunalu se va afla câte unu registratoru arhivaru și unu numeru hotaritu de copisti.

Articolul 87

Se institue pe lângă fie-care curte sau tribunalu de județu agenții judecătorești numiți portarei. Numerulu acestoru portarei, pe lângă fie-care curte sau tribunalu se va hotărî după trebuințele fie-carii localității. Ei se numescu prin Decretu Domnescu, după recomandarea Ministerului Justiției. Unulu din portăreii fie-cărui tribunalu și fie-carii curți se va numi capulu portareiloru acelui tribunalu sau curte.

Articolul 88

Portăreii se voru numi dintre persoanele cunoscute prin bunele purtări și cu ore care învetatura, preferîndu-se aceia cari voru fi avutu serviciuri în justiție.

Articolul 89

Se mai adaoga, pe lângă fie-care curte și judecătorie de județe unu numeru de aprodi și omeni de serviciu cari se voru însemna prin budgetulu anualu.

Articolul 90

Grefierii și portăreii sînt supuși a da cauțiune și a depune juramentu înaintea președintelui.

Articolul 91

Grefierulu, sau în lipsa ajutorulu seu, va asista la tote ședințele și va lua note, va redacta procesele verbale, și va contra-semna tote actele încheiate de curte sau de tribunalu. Ori ce actu esitu de la o curte sau tribunalu și necontra-semnătu de grefieru sau de ajutorulu seu se va socoti ca nulu. Grefierulu este capulu cancelariei sale, și are dreptulu de controlu și privighere asupra impiegatiloru grefei. Elu va păstra tote actele, procesele verbale, registrele și colectunile de legi. Va păstra asemenea, sub a sa răspundere, tote actele și documentele câte i se voru încredinta de portarei sau de particulari.

Articolul 92

Grefa va fi deschisă în tote zilele afară de duminici, serbatori și vacantii, celu puținu septe ore pe di.

Articolul 93

Portăreii asedati pe lângă curți și tribunale voru face tote actele câte se impun de legi, agentiloru, judecătoresci. Voru face somatiunile, comandamentele și urmărirea, voru esecuta mandatele de arestare, de depunere sau de aducere. Voru îndeplini protestirile de polițe, de bileturi la ordine. Voru esecuta sentințele, decisiunile și alte titluri esecutorii. Ei voru putea fi însărcinați de președinte și cu chemarea partiloru în judecata, cu aignificarea otaririloru și cu comunicarea acteloru între părți.

Articolul 94

Portăreii sînt puși sub ordinile și privigherea președintelui de tribunalu sau curte.

Articolul 95

Capulu portareiloru de curți ca capu alu portareiloru din ocolulu curții are dreptulu de controlu și disciplina asupra loru.

Articolul 96

Portăreii nu sînt retribuiți, ei voru priimi de la părți pentru actele de procedura și de esecutare ce făcut o tasca otarita care se va ficsa prin unu regulamentu specialu de administrațiune publică. Aceste tacse și cheltuieli de judecati se voru plati cu privilegiu.

Articolul 97

Portăreii de tribunale voru opera numai în ocolulu județului loru, portăreii de curți voru opera în totu ocolulu curții. Cu tote acestea la casu de trebuinta sau candu este lipsa de portarei într'unu județu, capulu portareiloru curții respective poate insarcina pe unu portarelu de județu ca sa opere de și în alte puncturi ale ocolului curții.

Articolul 98

Portăreii făcut actele de procedura ori de esecutare sau după misiunea directa ce au primitu de la părți sau după însărcinarea specială ce li se da de președinte. Ei se voru confoma în lucrarea loru cu regulile prescrise de procedurile speciale.

Articolul 99

Candu unu portarelu de la curte este insarcinatu cu unu actu de procedura, de urmărire sau de executare în ocolulu curții, elu va face acesta sau transportandu-se însuși la fața locului sau insarcinandu cu acesta lucrare pe unu portarelu alu tribunalului respectiv.

Articolul 100

Portăreii sînt respundetori de actele și documentele ce li se voru incredinta de părți și pentru care ei voru da chitanța, la inapoerea loru ei voru lua chitanțe de primire.

Articolul 101

Portăreii voru avea o camera deosebită unde voru lucra actele loru și voru conserva hartiile ce li se incredinteza.

Articolul 102

Unu regulamentu specialu va regula mai pe largu atribuțiunile și modulu implinirei datorieloru. Titlul **ix) Despre inamovibilitate.**

Articolul 103

Președinții, membrii și supleanții curtiloru de apelu și ai tribunalelor județene voru putea deveni inamovibili, tote curțile sau tribunalele de o dată sau una, sau mai multe curți, unulu sau mai multe tribunale prin legiuri speciale.

Articolul 104

Judecătorii inamovibili nu voru putea inceta din funcțiunile loru de catu prin demisiune, sau în urmarea unei decisiuni de destituire, date în casurile prevedute de legi, sau candu a perdutu calitățile cerute prin art. 1 și 2 alu legii pentru admisibilitatea și înaintarea în funcțiuni judecatoresci.

Articolul 105

Judecătorii inamovibili nu se potu stramuta de la unu locu la altulu, nici chiar sub cuventu de inaintare, fără a loru voința formalu esprimata. Candu unu judecatoru inamovibilu va ajunge în etate de septe-deci ani împliniți, va putea fi obligatu a'și esercita drepturile la pensiune.

Articolul 106

Candu unu judecatoru inamovibilu, de ori ce trepta, va cădea în o bola cronica, incurabila, ori în stare de smintire a mintei va înceta din funcțiune, după ce se va constata starea bolei ori a mintei sale, prin unu actu medicalu provocatu de ministerulu publicu, după ordinile Ministeriului Justiției. Acesta încetare se va declara de curtea de casatiune, secțiunii-unite în ședința secreta, care se va pronunța după o prealabilă cercetare a actelor medicale și a împrejurariloru, și după ce se va esecuta aপরarea. Titlul

x) Disciplina judiciară. § 1. Juramentulu.

Articolul 107

Președinții, judecătorii, supleanții, procurorii și substitutii curtiloru și tribunaleloru voru fi datori, mai înainte de a intră în funcțiune, a depune și a subscrie în pretoriu și în ședința publică, urmatorulu juramentu: "Juru în numele lui Dumnedeu și declaru pe onorea și consciinta mea." "Credința Domnitorului și constitutiunei terei mele." "De a împlini cu santenie datoriele ce'mi impune funcțiunea mea." "De a aplica legile și de a me conformă legiloru, întru tote, și pentru toți, fără pasiune, fără urna, fără favore, fără consideratiune de persona, fără nici unu interesu directu sau indirectu." "Asa sa'mi ajute Dumnedeu."

Articolul 108

Același juramentu se va seversi de grefierii, ajutorii loru și de portarei.

Articolul 109

Advocatii, ca unii ce făcut parte din corpulu judiciaru, voru depune juramentulu de credința Domnitorului și legiloru și constitutiunei terei, înaintea curtei de apelu unde ei sînt înscriși, sau înaintea tribunalulu, dacă curtea de apelu nu este în acea localitate. Advocatii actuali trecuți în tablou, voru depune juramentu după promulgarea acestei legi; pe viitoru advocatii voru depune juramentulu la inceputulu stagiului loru.

Articolul 110

Depunerea juramentulu este obligatore pentru toți funcționarii judecătoresci din nou numiți sau inaintati. Actele de autoritate publică făcute de acești funcționari mai înainte de a jura, sînt nule fără prejudiciulu penalitatiloru prescrise de legea penală (art. 163). Cel ce este permutatu într'unu fostu de același gradu, este dispensatu de a mai depune juramentu. § 2. Ordinea sedintelor.

Articolul 111

Tribunalele și curțile voru tine ședințe în tote dilele afară de duminici, serbatori legale sau naționale și vacanti.

Articolul 112

Ședințele fie-cării judecătories sau curți voru tine celu puținu sese ore pe di, sau și mai multu dacă trebuinta va cere.

Articolul 113

Judecătories se voru aduna în Bucuresci și Iași, celu mai tardiu la dece și jumetate ore dimineta, ședința se va deschide la unspre-dece ore. În cele-l-alte districte, se voru aduna la 9 și jumetate, era ședința se va deschide la 10 ore.

Articolul 114

La fie-care curte și tribunalu se va afla unu registru de presenta, snuruitu, numerotatu și parafatu de președinte. - Fie-care judecatoru sau supleantu, va subscrie în acestu registru presinta

sa) La un-spre dece ore în Bucuresci și Iași, la 10 ore în cele-l-alte districte, registru se va închide și se va subscrie de președinte și procuroru, sau de loco-tiitorulu loru. Ora plecării membrilor se va subscrie totu în acestu registru. Judecătoriesului sau supleantu, care nu va fi scrisu, sau care nu va fi justificatu legitima causa a lipsei sale mai înainte închiderii registrului, va perde pe acea di onorariulu seu în folosulu fiscalu de și a venitu mai tardiu și a luat parte la judecati. Grefierulu și procurorulu, voru forma, la finele lunei, procesu-verbalu de aceste lipse, spre a se regula statulu lunar.

Articolul 115

Anul judecatorescu pentru curțile de apelu se va deschide dupe vacantele mari, printr'o ședința solemnă a tutulu secțiunilor unite. În acesta ședința procurorulu generalu va face unu cuventu asupra unei materii de dreptu, de jurisprudinta, de disciplina judecatoresca, sau de biografia fostiloru magistrați, sau omeni de legi.

Articolul 116

Poliția audientelor este încredințată președintelui, care o va esercita conformu reguleloru prescise de procedura.

Articolul 117

Diferitele hârtii și acte se voru citi, înainte tribunaleloru sau curtiloru de către grefieru sau de unulu din portarei. § 3. Incompatibilitatea.

Articolul 118

Ori ce functionaru, sau agentu judecatorescu este opritu de a pleda sau de a reprezenta pe părți înaintea justiției, afară de casulu candu va fi vorba de propria sa cauza sau de acea a celoru puși sub tutela sau curatela sa, sau de acea a sotiei, a ascedintiloru sau descendentiloru sei, sau a fratiloru ori a suroriloru sale. În aceste casuri însă, cauza nu se va infatisa la același tribunalu sau secțiune a curții din care face parte acelu functionaru, ci va trece la alta secțiune a tribunalului sau la altu tribunalu vecinu, sau la cea-l-alta secțiune a curții, afară dacă partea adversa va priimi a se judeca la același tribunalu sau secțiune a curții.

Articolul 119

Nici unu judecatoru, supleantu, procuroru sau substitutu, nu poate face comertiu, afară de judecătorii comercianți aleși în circumscripțiunea tribubunalului sau curții din care face parte. Ei nu potu cumpara sau priimi în daru, sau sub ori-ce altu titlu, procese străine în propriulu loru folosu. Se escepta însă acelea cari le potu veni prin moscenire sau legatu. Tote acestea fără prejuditiulu ART. 1309, din Codulu Civilu. § 4. Privegherea și pedepsele disciplinarii

Articolul 120

Ministrulu Justiției are dreptulu de priveghere și disciplina asupra tutoloru tribunaleloru și curtiloru.

Articolul 121

Fie-care curte are dreptulu de priveghere și disciplina asupra tribunaleloru din ocolul seu.

Articolul 122

Fie-care tribunalu și curte are dreptulu de disciplina asupra membriloru ce le compune.

Articolul 123

Membrii ministerului publicu sînt su puși sub directa priveghere și disciplina a Ministrului Justiției.

Articolul 124

Pedepsele simple disciplinarii sînt: prevenirea, censura, mustrarea, suspendarea provisorie, destitutiunea.

Articolul 125

Prevenirea este o incunoscintare facuta verbalu sau prin scrisore formala, ori secreta unui functionaru sau corpu judecatorescu spre a'lu descepta asupra neglijentei sau acteloru care'i compromitu demnitatea. Censura este o declarare de reprobare adresată in scrisu unui judecatoru sau corpu judecatorescu. Mustrarea pe lîngă reprobarea ce coprinde, atrage cu sine perderea onorarului pe o luna. Suspendarca provisorie atrage cu sine perderea onorarului pe catu timpul tine. Timpulu suspendării va tine de la cinci-spre-dece dile pînă la doue luni.

Articolul 126

Candu unu judecatoru se va abate de la împlinirea datoriiloru sale, sau va compromite demnitatea caracterului seu, preşedintele tribunalului respectivu sau preşedintele curţii respective, ilu poate preveni formalu, mai 'nainte de a i se aplică pedepşa disciplinară. Acesta prevenire se poate face, sau directu de către preşedinte, sau după iniţiativa luată de ministerulu publicu, sau de Ministerulu Justiţiei.

Articolul 127

Dacă abaterea se va continua, chestiunea se va pune înaintea tribunalului sau curţii respective, care va judeca în camera de consiliu, cu votu secretu şi fără presinta inculpatului, şi va pronunţa după importanţa casului, una din pedepsele disciplinarii susu citate. Otarierea însă se va pronunţa numai după ce mai anteu se va audi judecătorulu inculpatu şi conclusiunile în scris ale ministerulu publicu.

Articolul 128

Dacă o hotărîre de disciplina data de unu tribunalu va conţine pedepşa de censura, ea se va aplica îndată incunoscintandu-se numai Ministerulu Justiţiei. Dacă ea va coprinde o penalitate mai însemnată otarierea tribunalului, mai înainte de a veni esecutore se va supune prin procurorulu curţii respective la chibsuirea curţii. Curtea se va pronunţa în termenu de optu dile celu multu, şi hotărîrea să se va comunică de procurorulu curţii, Ministerulu Justiţiei spre aprobare.

Articolul 129

Inculpabilulu va avea tot-d'auna dreptulu de aperedare înaintea curtei, sau a Ministerulu.

Articolul 130

Candu curtea va pronunţa asupra unuia, din membrii sei pedepşa de mustrare sau suspendare, acesta pedepşa va deveni esecutorie, numai după ce se va aproba de Ministerulu Justiţiei, care va asculta pe inculpatu, cînd acesta va cere; suspendarea se va pronunţa prin decretu Domnescu.

Articolul 131

În casu de suspendare, judecătorului inculpatu va inceta îndată din funcțiunea sa, pînă ce va interveni decretulu Domnescu.

Articolul 132

Tote aceste pedepse se potu aplica sau gradualu, sau ori-care dintr'însele și fără prevenire după importanța casului. Procurorii sau Ministerulu Justiției potu provoca aplicarea loru.

Articolul 133

Pedepsele disciplinarii ce curtea de casatiune va putea pronunța, conformu art. 42 din legea sa organică, voru fi: avertismentulu, mustrarea care va trage perderea onorariului de la o luna pînă la doue luni, sau suspendarea provisorie de la o luna pînă la patru luni. În casu de delictu, relative la funcțiune, curtea de casatiune va aplica pedepsele prevedute prin legea penală.

Articolul 134

Avertismentulu se va da inscisu cînd curtea de casatiune, sau dupe inițiativa ministeriului publicu, sau dupe plîngerile partiloru, sau de la sine în cursulu unui procesu, descopere neregularități din partea vre unui judecatoru sau corpu judecatorescu. Acestu avertismentu se va putea pronunța și fără înfățișarea partei și dupe o simpla incheere în camera de consiliu a sesiunei care se va afla în esaminarea procesului.

Articolul 135

Curtea de casatiune va judeca chestiunile de pedepse sau de avertismente totu-d'auna de urgenta. Se voru publică în buletinulu seu, tote pedepsele de suspendare sau de destituire, pronunțate de acesta curte.

Articolul 136

În tote casurile de susbendare pronunțate de tribunale, curți sau curtea de casatiune, Minieteriulu Justiției va putea chema pe una din persoanele ce va poseda condițiunile de admisibilitate, ca sa inlocuesca pe celu suspendatu pe timpulu catu va tine pedepsa. Timpulu suspendării nu se va tine în sema la socotela aniloru de pensinne.

Articolul 137

Ministeriul Justiției, ca capu supremu alu justiției, va avea o rigurosa privighere asupra implinirei datorieloru judecatoriloru și agentiloru judecatoresci, și va denunța la curtea de casatiune, prin procurorulu generalu pe cei caduti în abateri de disciplina sau în delictu, spre a se judeca și a 'și lua pedepsele prevedute de legi.

Articolul 138

Curțile și tribunalele, nu au dreptulu de disciplina, asupra membriloru ministerulu publicu. Cu tote acestea, candu președintele curții sau tribunalulu, va vedea ca acești membri se abatu de la datoriele loru, sau le neglije și compromitu onorea și demnitatea funcțiunei loru, va vesti de acesta pe Ministerulu Justiției.

Articolul 139

Curțile și tribunalele, voru avea încă prin președinții și procurorii loru dreptulu de privighere asupra grefieriloru și celoru-l-alți agenți judecatoresci, și asupra judecatoriloru de plasi, coprinsi în ocolulu loru, ci voru anunța pe Ministerulu Justiției despre abaterile ce se voru urma.

Articolul 140

Pedepsele disciplinari se voru aplica atitu magistratiloru amovibili, catu și celoru inamovibili.

Articolul 141

Destituirea unu magistratu inamovibilu nu se va pronunța de catu prin o sentința judecatorasca data în formele și în casurile candu legea pronunța pedepsa destituirei.

Articolul 142

Curtea de casatiune va esercita aceeași disciplina asupra membriloru sei, și va putea a le aplica pedepsele prescise prin art. 133.

Articolul 143

Pedepsele disciplinari ce curtea de casatiune va pronunța sau în contram membriloru sei, sau în contra celoru-l-alți funcționari judecatoresci, se voru esecuta fără alta aprobare a Ministerulu Justiției, incunoscintandu-se numai acestui Ministeru, afară de casulu de suspendare sau destituire, care se va esecuta în urma decretulu Domnescu. § 5. Revisuirea

Articolul 144

Pe fie-care anu, în cele d'anteiu cinci-spre-dece zile ale lunii Fevruarie, tote tribunalele și curțile voru trimite Ministerului Justiției unu tablou despre operațiunile lor din anul trecut. Acestu tablou va coprinde între altele: numerulu cauzelor intrate, natura lor, acelea care s'au terminatu prin impacaciune, acelea care s'au terminatu prin judecata, numerulu cauzelor ce mai remanu a se judeca. Aceste tablori voru servi Ministeriului spre a forma statistice judecatoresci în tera.

Articolul 145

Fie-care tablou va fi insotitu de o espunere a lucrarilor tribunalului sau curtei. În asta espunere va insemna și serviciurile sau lipsele, ce esperienta a doveditu ca se afla în procedura și în legile relative la justiția.

Articolul 146

Procurorulu generalu va inainta asemenea Ministeriului unu resumatu de observațiunile sale de peste anu, și o statistica de numerulu cauzelor criminale și corecionale din ocolulu curții.

Articolul 147

La fie-care sese luni, fie care procuroru de lângă tribunalu va trimite procurorului generalu respectiv, unu raportu despre starea și lucrările tribunalului cu observațiunile ce va avea să facă asupra aplicarei legilor și indeplinirei datoriilor agentilor judecatoresci. Resumatulu acestoru raporturi se va trimite de procurorulu generalu Ministerului Justiției, împreună cu observațiunile sale. Titlul

xi) Congedii și vacantii.

Articolul 148

Membrii de curți de apelu și de tribunale voru putea lipsi pentru cause bine-cuventate cu voia președintelui pînă în dece zile celu multu. Președinții își voru cere concediu de la Ministerulu Justiției. Candu cererea de concediu a judecatorilor va trece peste dece zile ea se va da de către Ministerulu Justiției, dacă acea cerere va fi însoțită și de declararea președintelui, ca serviciului nu va suferi.

Articolul 149

Procurorulu generalu își va cere concediu de la Ministerulu Justiției, procurorii de secțiuni ai curților își voru cere concediu pentru dece zile de la procurorulu generalu; peste dece zile concediu se va da de Ministerulu Justiției, dacă cererea de concediu va fi sprijinita de procurorulu generalu.

Articolul 150

Procurorii de județu își voru cere congediu pentru cinci-spre-dece zile de la procurorul generalu, de la cinci-spre-dece zile în susu congediulu se va da de Ministerulu Justiției. Substituii de tribunale sau procurorii de secțiuni își voru cere congediulu pentru doue-deci zile de la primul procuror, ori de la procurorul lor respectivu, congediulu ce va trece peste doue-deci zile se va acorda de Ministerulu Jnstitiei, după cererea sa sprijinita de procuroru.

Articolul 151

Judecătoria de plati își voru cere congediu pînă la cinci-spre-dece zile de la președintele tribunalului respectiv; de la cinci-spre-dece zile în susu congediulu se va da de Ministerulu Justiției.

Articolul 152

Grefierii, portăreii, aprodii și cei-lalti impiegati, nu potu lipsi fără voia președintelui respectivu.

Articolul 153

Cererea de ori-ce congediu câtă sa fia motivată și legitimata pe o neaperata și în fiinta trebuinta.

Articolul 154

Nici unu congediu nu va putea trece peste o luna. Congediele acordate în curgerea unui anu, insumandu-se nu potu trece peste o luna. La casuri estraordinare de neaperata trebuinta Ministerulu va putea acorda congedii și încă pînă la o alta luna, pentru care însă nu se va priimi remunerarea, afară de casulu de bola legitimata.

Articolul 155

Procurorii respectivi și președinții de curți și tribunale voru raporta Ministerului Justiției despre tote lipsele cu congediu sau fără congediu.

Articolul 156

Cei-ce voru lipsi fără a 'și lua congediu în formele hotărîte, voru perde remunerarea loru pe totu timpul lipsei. Dacă acesta lipsa va trece peste o luna, se va putea considera ca o demisiune. Procurorul generalu va putea însă, după dece zile de absentă fără congediu, a prevesti pe cei ce lipsescu, sa vie la postulu loru, și nefiindu următori elu va raporta Ministerului Justiției.

Articolul 157

Magistrații inamovibili ai curtilor de apel, cari voru lipsi doue luni fără congediu voru înceta din funcțiune ca demisionați, după care însă acesta încetare se va pronunța prin o hotărîre a curtei de casatiune data în secțiuni unite, după ascultarea părții, sau chemarea ei formalu și conclusiunile ministerului publice.

Articolul 158

Vacantiile tribunalului și ale curtilor sînt cele urmatore. Vacanta mare de la 1 Iulie pînă la 15 Augustu. Vacantii mici la Craciunu optu zile, cu începere din ajunu; la Paschi doue săptămîni, a patimilor și cea luminata. Pe lîngă dumineci și serbatori Naționale, voru mai fi vacantii în cele 12 serbatori dominicale.

Articolul 159

În timpul vacanților mari și mici va fi în permanenta un membru la tribunale și curți, asistatu de greferu sau ajutoru, pentru expedierea lucrurilor corente și primirea, acțiunilor și apelurilor.

Articolul 160

Curțile și jurații nu au vacanții mari ci numai vacanții mici și duminicile și serbatorile.

Articolul 161

Judecătorii instructori și procurorii nu au vacanți, și se voru ocupa cu regularea cauzelor criminale sau corecționale.

Articolul 162

În ori-ce casu însă de congediu, basatu pe o neapărata trebuință, în curgerea anului, catu și în timpul vacanților, judecătorului instructoru se va putea înlocui cu unu altu judecătoru, prin Ministerulu Justiției. Titlul XII. Dispositiuni finale.

Articolul 163

Tote legile, decretule și regulamentele anteriore atingatore de materiile cuprinse în acesta lege, sînt și remanu abrogate; iar dispositiunile legeri curtei de casatiune cari nu s'au modificatu, prin legea de față sînt și remanu în vigore. Titlul XIII. Dispositiuni transitorii.

Articolul 164

Curțile criminale, ce se afla în fiinta, voru inceta de a fonctiona de odată cu promulgarea legii de fața.

Articolul 165

Tribunalele politienesci acolo unde sînt se voru desfiinta, de odată cu înlocuirea lor prin judecătorii de ocole sau plasi.

Articolul 166

Tribunalele cu atributiuni de juridictiuni graciose, ce esista astadi în Bucuresci și Iași sub numele de tribunale secția III, se voru desfiinta de odată cu punerea în lucrare acestei legi și a procedurii civile.

Articolul 167

Tribunalele de plasi sau ocole se vor înființa la votarea budgetului anului 1866.

Articolul 168

Infracțiunile comise în România de peste Milcovu, sub imperiul legii penale vechi și care după legea penală din România de dincoace de Milcovu, sînt de natura delictelor, se voru judeca de instanțele civile, remaindu a se judeca de jurați numai crimele. STATULUI JUSTIȚIEI.

- a) Judecatoriile de plasa. Pe fie-care luna. _____ | Clasa I. | Clasa II. | Clasa III. |
| _____ | Judecătorului..... | 500 lei. | 450 lei. | 400 lei. | Adjutorele..... | 300 lei.
| 250 lei. | 200 lei. | _____
- b) Tribunalele de județe. Pe fie-care luna. _____ | Clasa I. | Clasa II. |
| _____ | Primulu președinte... | 1,200 lei. | 1,100 lei. | Fie-care președinte... |
1,100 lei. | 1,000 lei. | Fie-care judecatoru... | 900 lei. | 800 lei. | Judecatoru de instrucțiune.. | 1,000 lei. | 900
lei. | Supleantulu..... | 800 lei. | 700 lei. | Prim-procuroru..... | 1,000 lei. | 900 lei. | Procuroru de secțiune sau
| | procuroru..... | 800 lei. | 700 lei. | Substitutu..... | 700 lei. | 600 lei. |
| _____
- c) Curțile de Apelu. Pe luna fie-care _____ | Bucuresci. | Iași, Craiova | | și
Focsani | _____ | Primulu președinte... | 2,600 lei. | 2,400 lei. | Fie-care
președinte... | 2.400 " | 2,200 " | Membru judecatoru... | 2,000 " | 1,600 " | Supleantu..... | 1,500 " | 1,200 " |
Procurorulu generalu... | 2,000 " | 1,600 " | Procuroru de secțiune... | 1,500 " | 1,200 " |
| _____ | Acesta lege s'a votatu de Adunarea electiva a României în ședința din
14 Iunie 1865 și s'a adoptatu cu majoritate de 86 voturi contra a 5, fiindu și unu-spre-dece abtineri de la votu.
Vice-președinte
- s) Voinescu. _____ | Sigiliulu | Secretaru,
- a) Bordnescu. | Adunării | _____ | SENATULU ROMÂNIEI. Senatulul Romnaniei a adoptatu acesta lege în
ședința sa din 21 Iunie anul 1865. Vice-președinte,
- n) Docan. _____ | Sigiliulu | Secretaru
- a) Cotescu. | Senatului | _____ | Facemu cunoscutu și ordonamu ca cele de față investite cu sigiliulu
Statului și trecute în Monitorulu Oficială și în Buletinulu Legiloru, să fie adresate curtiloru, tribunaleloru și
autorităților administrative, ca să le înscrie în registrele loru, să le observe, și să facă a le observa, și Ministru
Nostru Secretaru de Stat la Departamentulu Justiției, Culteloru și Instrucțiunei Publice, este insarcinatu a
priveghia publicarea loru. Datu în Ruginosa la 4 Iuliu 1865. ALECSANDRU IOAN. Ministru Secretaru de Statu la
Departamentulu Justiției, Culteloru și Instrucțiunei Publice.
- d) Cariagdi.
- no) 982. _____